Diario

de las Naciones Unidas

Programa y orden del día de las sesiones y reuniones

Martes 14 de noviembre de 2017

Reuniones oficiales

Asamblea General

Septuagésimo segundo período de sesiones

10.00 horas 54ª sesión Salón de la
plenaria Asamblea
General

[transmisión web]

Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas [tema 120]
Revitalización de la labor de la Asamblea General [tema 121]

Debate conjunto

Consejo de Seguridad

10.00 horas 8099ª sesión Salón del
Consejo de
Seguridad

[transmisión web]

1. Aprobación del orden del día
2. La situación en Somalia

Carta de fecha 2 de noviembre de 2017 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y 1907 (2009) relativas a Somalia y Eritrea ([S/2017/924](#))

Carta de fecha 2 de noviembre de 2017 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Presidencia del Comité del Consejo de Seguridad dimanante de las resoluciones 751 (1992) y 1907 (2009) relativas a Somalia y Eritrea ([S/2017/925](#))

Por la mañana 8100ª sesión Salón del
(después de que se Consejo de
levante la 8099ª Seguridad
sesión)

[transmisión web]

1. Aprobación del orden del día

(Continúa en la página 2)

10.270 usuarios se han suscrito ya al *Diario*. ¡Aproveche la nueva suscripción electrónica y reciba el *Diario* temprano en la mañana! <http://undocs.org/>

El *Diario* tiene ya 36.148 seguidores en Twitter. ¡Únase a ellos y sea el primero en enterarse de que el próximo número ya está disponible! http://www.twitter.com/Journal_UN_UNU

A 10.736 usuarios les gusta el *Diario* en Facebook. ¡Busque nuestra página! [Journal of the United Nations](#)

Para descargar el *Diario* correspondiente al día de hoy escanee el código QR que aparece en el margen superior derecho.

¡Piense en el medio ambiente!

2. Resoluciones del Consejo de Seguridad [1160 \(1998\)](#), [1199 \(1998\)](#), [1203 \(1998\)](#), [1239 \(1999\)](#) y [1244 \(1999\)](#)

Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo ([S/2017/911](#))

Asamblea General

Septuagésimo segundo período de sesiones

Consultas officiosas sobre el tema 77 b) del programa (Los océanos y el derecho del mar: La pesca sostenible)

10.00 a 13.00 horas	Sesión privada	Sala 6
15.00 a 18.00 horas	Sesión privada	Sala 6

Comisiones Principales

Tercera Comisión

10.00 a 13.00 horas	45ª sesión [transmisión web]	Sala 1
1. Derecho de los pueblos a la libre determinación [tema 71] <i>Presentación del proyecto de resolución A/C.3/72/L.59*</i>
2. Promoción y protección de los derechos humanos: cuestiones de derechos humanos, incluidos otros medios de mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales [tema 72 b)] <i>Adopción de medidas en relación con el proyecto de resolución A/C.3/72/L.25</i>
3. Promoción y protección de los derechos humanos: situaciones de los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales [tema 72 c)] <i>Adopción de medidas en relación con los proyectos de resolución A/C.3/72/L.40*, A/C.3/72/L.41, A/C.3/72/L.42, A/C.3/72/L.48 y A/C.3/72/L.54</i>
15.00 a 18.00 horas	46ª sesión [transmisión web]	Sala 1
Continuación de la adopción de medidas en relación con los proyectos de propuesta de la 45ª sesión

Quinta Comisión

10.00 a 13.00 horas	Consultas officiosas (privadas)	Sala 5
Consultas officiosas sobre:
El <i>tema 136 del programa</i> (Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019: informe sobre el uso de la autorización para contraer compromisos de gastos y solicitud de una subvención para el Tribunal Especial Residual para Sierra Leona (A/72/384 y A/72/7/Add.20))
El <i>tema 145 del programa</i> (Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (A/72/330 (Part I) , A/72/330 (Part I)/Add.1 , A/72/120 , A/72/120/Add.1 , A/72/298 y A/72/298/Add.1)) http://undocs.org/A/72/ __
El <i>tema 134 del programa</i> (Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas (A/72/295))

15.00 a 17.00 horas	Consultas officiosas (privadas)	Sala 5
Consultas officiosas sobre el tema 146 del programa (Administración de justicia en las Naciones Unidas (A/72/204 , A/72/138 , A/72/210 , A/72/7/Add.19 y A/C.5/72/10))
17.00 a 18.00 horas	Consultas officiosas (privadas)	Sala 5
Consultas officiosas sobre el tema 136 del programa (Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019: construcción y administración de bienes: examen estratégico de la infraestructura (A/72/393 y A/72/7/Add.9))
[<i>Ha quedado abierta la lista de oradores para participar en el debate general sobre todos los temas asignados a la Quinta Comisión. Las delegaciones que deseen inscribirse en la lista deberán enviar un correo electrónico a la dirección: fifthcommittee@un.org. Además de proporcionar 25 copias de sus declaraciones al Oficial de Sala de Conferencias, se ruega a las delegaciones que proporcionen una copia electrónica de sus declaraciones a la secretaria de la Quinta Comisión (dirección de correo electrónico: fifthcommittee@un.org) antes del comienzo de la sesión. La información básica sobre la labor de la Quinta Comisión puede consultarse en la siguiente dirección: http://www.un.org/en/ga/fifth.]</i>

Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

10.00 a 13.00 horas	Sesión privada	Sala 10
15.00 a 18.00 horas	Sesión privada	Sala 10
<ol style="list-style-type: none"> 1. Misión de las Naciones Unidas de Apoyo a la Justicia en Haití 2. Sesión a puerta cerrada

Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar

Comisión de Límites de la Plataforma Continental

45º período de sesiones

Hoy, 14 de noviembre de 2017, desde las 10.00 hasta las 13.00 horas y desde las 15.00 hasta las 18.00 horas, las subcomisiones establecidas por la Comisión de Límites de la Plataforma Continental celebrarán sesiones privadas en los laboratorios del Sistema de Información Geográfica (División de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar, edificio DC2, 4º piso).

Reuniones officiosas convocadas por las delegaciones para examinar proyectos de propuesta

El programa del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General figura en los documentos [A/72/251](#), [A/72/251/Add.1](#), [A/72/252](#) y [A/72/252/Add.1](#). Las reuniones que aparecen en esta sección son privadas.

Asamblea General

Consultas officiosas sobre el proyecto de resolución titulado “Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia que prestan las Naciones Unidas” (en relación con el tema 73 a) del programa) (convocadas por la delegación de Suecia)

10.00 a 13.00 horas	Sala 12
15.00 a 18.00 horas	Sala 12

Consultas oficiosas sobre el proyecto de resolución titulado “Promoción del diálogo, la comprensión y la cooperación entre religiones y culturas en pro de la paz” (en relación con el tema 15 del programa) (convocadas por las delegaciones del Pakistán y Filipinas)

15.00 a 17.00 horas

Sala F

Segunda Comisión

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.41](#), titulado “Actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo” (en relación con el tema 24 a) del programa) (convocadas por la delegación de Suiza)

9.00 a 11.00 horas

Sala C

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.26](#), titulado “Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras” (en relación con el tema 19 d) del programa) (convocadas por las delegaciones de Alemania y las Islas Marshall)

10.00 a 13.00 horas

Sala A

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.9](#), titulado “Productos básicos” (en relación con el tema 17 d) del programa) (convocadas por la delegación de Grecia)

11.00 a 13.00 horas

Sala S-2727

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.31](#), titulado “Seguimiento de la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados” (en relación con el tema 22 a) del programa) (convocadas por la delegación de Turquía)

13.00 a 15.00 horas

Sala S-2723

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.23](#), titulado “Países de ingresos medianos” (en relación con el tema 21 d) del programa) (convocadas por la delegación de Australia)

13.00 a 15.00 horas

Sala B

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.10](#), titulado “Inclusión financiera para el desarrollo sostenible” (en relación con el tema 17 e) del programa) (convocadas por la delegación de los Emiratos Árabes Unidos)

13.15 a 14.30 horas

Sala F

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.20](#), titulado “Desarrollo de los recursos humanos” (en relación con el tema 23 c) del programa) (convocadas por la delegación de Jordania)

13.15 a 14.30 horas

Sala 8

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.43](#), titulado “Cooperación Sur-Sur” (en relación con el tema 24 b) del programa) (convocadas por la delegación de Mauritania)

13.15 a 15.15 horas

304 East 45th Street, piso 12 (Edificio FF))

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.25](#), titulado “Desarrollo agrícola, seguridad alimentaria y nutrición” (en relación con el tema 25 del programa) (convocadas por la delegación de Indonesia)

16.30 a 18.00 horas

Sala S-2726

Tercera Comisión

Consultas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.3/72/L.61](#), titulado “Asistencia a los refugiados, los repatriados y los desplazados en África” (en relación con el tema 64 del programa) (convocadas por las delegaciones de Madagascar y Nigeria (en nombre del Grupo de África))

13.15 a 14.30 horas

Sala C

Otras reuniones

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas. Las reuniones que aparecen en esta sección son públicas, a menos que se indique otra cosa.

Grupo de los 77 (sobre asuntos asignados a la Segunda Comisión y asuntos conexos)

9.00 a 13.00 horas

Sesión privada

Sala D

15.00 a 18.00 horas

Sesión privada

Sala D

Grupo de los 77 (sobre asuntos humanitarios)

13.15 a 14.30 horas

Sesión privada

Sala 11

Reunión sobre el tema “Construcción de un mundo pacífico y mejor mediante el deporte y el ideal olímpico” (con el Presidente del Comité Olímpico Internacional) ([A/RES/70/4](#)) (organizada conjuntamente por las Misiones Permanentes de Mónaco y Túnez)

10.00 a 11.00 horas

Sala 7

Quedan invitadas a asistir todas las misiones permanentes. Quienes deseen más información pueden comunicarse con el Sr. Florian Botto, [Misión Permanente de Mónaco](#) (dirección de correo electrónico: fb.monaco.un@gmail.com; tel.: 1 (212) 832-0721, extensión 23).

Grupo de la OCI (consulta sobre el proyecto de resolución relativo a la cooperación entre las Naciones Unidas y la OCI)

10.00 a 12.00 horas

Sala 11

Corte Penal Internacional: Grupo de Trabajo de Nueva York de la Asamblea de los Estados Partes (reunión con la Comisión de Presupuesto y Finanzas)

14.00 a 15.00 horas

Sesión privada

Sala 9

Corte Penal Internacional: Grupo de Trabajo de Nueva York de la Asamblea de los Estados Partes (resolución general)

15.00 a 18.00 horas

Sesión privada

Sala 9

Conferencias de prensa

Sala de reuniones informativas para la prensa (S-0237) [\[transmisión web\]](#)

Para consultar la lista completa de conferencias de prensa, pulse el enlace:
www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

Próximas reuniones oficiales

Asamblea General

Septuagésimo segundo período de sesiones

Consultas officiosas sobre el tema 77 a) del programa (Los océanos y el derecho del mar)

Miércoles 15 a martes 21 de noviembre de 2017

10.00 a 13.00 horas	Sesión privada	Sala 6
15.00 a 18.00 horas	Sesión privada	Sala 6

Comisiones Principales

Segunda Comisión

Viernes 17 de noviembre de 2017

15.00 horas	25ª sesión	Sala 2
-------------	------------	--------

La Comisión escuchará la presentación de varios proyectos de resolución en relación con diversos temas del programa y adoptará medidas al respecto. A su debido tiempo se publicará un programa más detallado en el sitio de la Segunda Comisión. No se celebrará la sesión programada para las 15.00 horas de *hoy*, 14 de noviembre.

En el sitio web de la Segunda Comisión ([pulse aquí](#)), puede encontrarse información adicional sobre la labor de la Comisión, incluida la documentación pertinente.

Se recuerda a las delegaciones que los anuncios de la Mesa y de la secretaria de la Comisión, así como de los facilitadores de los proyectos de resolución, han sido distribuidos y pueden consultarse en el sitio de la Segunda Comisión que se encuentra en el portal e-deleGATE ([pulse aquí](#)).

Los delegados deberán ponerse en contacto con los puntos focales en materia de acceso/acreditación de sus respectivas misiones a fin de obtener el derecho de acceso al sitio de la Segunda Comisión.

Durante el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, la Segunda Comisión podrá utilizar los *servicios de utilización eficiente del papel*. Las delegaciones que deseen distribuir sus declaraciones de manera electrónica a través del portal PaperSmart deberán enviarlas al menos una hora antes de pronunciarlas a la dirección papersmart2@un.org.

En el encabezamiento de la declaración y en el asunto del correo electrónico deberán indicarse la fecha de la sesión y el tema del programa a que se refieren. Las declaraciones se publicarán en el portal PaperSmart de la Segunda Comisión ([pulse aquí](#)) una vez que hayan sido pronunciadas por la delegación.

Las solicitudes de salas para la celebración de consultas officiosas sobre asuntos de la Segunda Comisión deberán enviarse lo antes posible, pero *a más tardar a las 17.00 horas* del día anterior a la reunión, a la Sra. Patricia Anholt Habr (dirección de correo electrónico: habrp@un.org).

Quinta Comisión

Miércoles 15 de noviembre de 2017

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas (privadas) Sala 5

Comité para el Ejercicio de los Derechos Inalienables del Pueblo Palestino

Miércoles 15 de noviembre de 2017

10.00 a 13.00 horas 385ª sesión Sala 11

Consejo de Seguridad

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución [1373 \(2001\)](#) relativa a la lucha contra el terrorismo

Jueves 16 de noviembre de 2017

15.00 a 18.00 horas Sala 4

Reunión pública con los asociados de la Red Mundial de Investigación Contra el Terrorismo sobre el tema “Tendencias recientes del terrorismo y la lucha contra el terrorismo”.

En la reunión podrán participar los Estados Miembros y los Estados Observadores, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones intergubernamentales, los organismos especializados y las organizaciones no gubernamentales que han sido reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social, así como los periodistas acreditados ante las Naciones Unidas en Nueva York. Las consultas deberán dirigirse a la Sra. Farah Kasim, Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo (DECT) (dirección de correo electrónico: farah.kasim@un.org).

Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, del Fondo de Población de las Naciones Unidas y de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos

Consultas oficiosas

Miércoles 15 de noviembre de 2017

10.00 a 13.00 horas

Sala A

Sobre el proyecto de decisión relativo al Plan Estratégico del PNUD, 2018-2021

15.00 a 18.00 horas

Sala A

Sobre el proyecto de decisión relativo al presupuesto integrado del PNUD para 2018-2021

Quedan invitadas a asistir todas las delegaciones miembro y observadoras interesadas.

Jueves 16 de noviembre de 2017

10.00 a 13.00 horas

Sala A

Sobre el proyecto de decisión relativo al Plan Estratégico del PNUD, 2018-2021

Quedan invitadas a asistir todas las delegaciones miembro y observadoras interesadas.

Período extraordinario de sesiones de 2017

Martes 28 de noviembre de 2017

Salón del Consejo Económico y Social

En el documento [DP/2017/L.4](#) figuran el programa provisional, las anotaciones y la lista de documentos para el período de sesiones. Sírvase observar que los documentos correspondientes las series de sesiones del PNUD se publican en el sitio web de la Junta Ejecutiva del PNUD ([pulse aquí](#)).

Se ruega a los Estados Miembros, a los observadores y a otras organizaciones que deseen asistir al período de sesiones que, *lo antes posible, pero a más tardar el lunes 20 de noviembre de 2017*, envíen por correo electrónico sus credenciales (nombres y títulos de cada miembro de la delegación, en papel con membrete oficial), así como las solicitudes de inclusión en la lista de oradores, a la secretaria de la Junta Ejecutiva (dirección de correo electrónico: eb.secretariat@undp.org).

En el período extraordinario de sesiones de 2017 se seguirá utilizando el sistema electrónico para identificar a quienes soliciten hacer uso de la palabra. Se ruega encarecidamente a las delegaciones que tengan especial interés en cualquiera de los temas del programa del PNUD que comuniquen su intención de intervenir durante el debate de esos temas a la secretaria de la Junta Ejecutiva (dirección de correo electrónico: eb.secretariat@undp.org).

Como ha sido la práctica hasta ahora, en el período extraordinario de sesiones de 2017 se hará un uso eficiente del papel (*PaperSmart*). No se distribuirán ejemplares impresos, sino que toda la documentación oficial estará disponible en el portal *PaperSmart* de la Junta Ejecutiva.

En el portal *PaperSmart* se podrá acceder a los documentos oficiales en todos los idiomas oficiales. Los documentos de antecedentes, las declaraciones, los documentos oficiosos y las presentaciones estarán disponibles en el idioma en que se hayan presentado.

El acceso al portal podrá realizarse a través de papersmart.un.org. Los documentos y las declaraciones se podrán consultar y descargar desde computadoras portátiles, tabletas u otros dispositivos móviles. Por otra parte, los Estados Miembros podrán solicitar copias impresas de los documentos mediante el ícono de impresión a demanda situado junto al documento en el portal PaperSmart. Los Estados Miembros también podrán solicitar copias impresas de los documentos en la mesa del Oficial de Conferencias ubicada en la sala. Se invita a las delegaciones a enviar copias de sus declaraciones o presentaciones por correo electrónico a la secretaría de la iniciativa PaperSmart (dirección de correo electrónico: papersmart4@un.org), *por lo menos dos horas antes* del turno que tengan asignado para intervenir.

En el asunto del mensaje de correo electrónico deberá indicarse el tema del programa a que se refiere. Una vez hayan sido formuladas, las declaraciones podrán consultarse y descargarse a través del portal PaperSmart. Se ruega a las delegaciones que proporcionen *20 copias impresas* de las declaraciones oficiales para los intérpretes y para otros servicios.

Próximas reuniones oficiosas convocadas por las delegaciones para examinar proyectos de propuesta

El programa del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General figura en los documentos A/72/251, A/72/251/Add.1, A/72/252 y A/72/252/Add.1. Las reuniones que aparecen en esta sección son privadas.

Asamblea General

Consultas oficiosas sobre los proyectos de resolución titulados “Salud mundial y política exterior” y “Día Internacional de la Cobertura Sanitaria Universal” (en relación con el tema 127 del programa) (convocadas por la delegación de Tailandia)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

10.00 a 13.00 horas

Sala 9

Consultas oficiosas sobre el proyecto de resolución titulado “Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia que prestan las Naciones Unidas” (en relación con el tema 73 a) del programa) (convocadas por la delegación de Suecia)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

10.00 a 13.00 horas

Sala 8

15.00 a 18.00 horas

Sala 8

Consultas oficiosas sobre el proyecto de resolución titulado “Seguimiento de la Declaración y el Programa de Acción sobre una Cultura de Paz” (en relación con el tema 15 del programa) (convocadas por la delegación de Bangladesh)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

15.00 a 18.00 horas

Sala F

Consultas oficiosas sobre el proyecto de resolución titulado “Investigación de las condiciones y circunstancias de la trágica muerte de Dag Hammarskjöld y de las personas que lo acompañaban” (en relación con el tema 130 del programa) (convocadas por la delegación de Suecia)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

15.00 a 16.00 horas

Sala 11

Segunda Comisión

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.23](#), titulado “Países de ingresos medianos” (en relación con el tema 21 d) del programa) (convocadas por la delegación de Australia)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

10.00 a 12.00 horas

Sala B

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.2/72/L.37](#), titulado “Aplicación de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en particular en África” (en relación con el tema 19 e) del programa) (convocadas por la delegación de Islandia)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

12.00 a 15.00 horas

Sala S-2723

Tercera Comisión

Consultas oficiosas oficiosas sobre el proyecto de resolución [A/C.3/72/L.17](#), titulado “Violencia contra las trabajadoras migratorias” (en relación con el tema 72 a) del programa) (convocadas por la delegación de Filipinas)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

13.00 a 15.00 horas

Sala C

Otras próximas reuniones

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas. Las reuniones que aparecen en esta sección son públicas, a menos que se indique otra cosa.

Corte Penal Internacional (Facilitación de la activación de la jurisdicción de la Corte con respecto al crimen de agresión)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

13.15 a 14.30 horas Sesión privada

Sala 11

Grupo de los Estados Árabes (a nivel de embajadores)

Miércoles 15 de noviembre de 2017

15.00 a 18.00 horas Sesión privada

Salón del Consejo de Administración Fiduciaria

Evento sobre el tema “Crear las condiciones necesarias para lograr el trabajo decente para todos: la localización del Objetivo de Desarrollo Sostenible 8” ([A/RES/70/1](#)) (organizado conjuntamente por las Misiones Permanentes de la Argentina y Bélgica, la Organización Internacional del Trabajo y la Oficina de Relaciones Internacionales del Alcalde de Nueva York)

Jueves 16 de noviembre de 2017

13.15 a 14.30 horas

Salón del Consejo de Administración Fiduciaria

Quedan todos invitados a asistir. Quienes deseen más información pueden comunicarse con el Sr. Kevin Cassidy, [Oficina de la OIT para las Naciones Unidas](#) (dirección de correo electrónico: cassidy@ilo.org; tel.: 1 (212) 697-3030).

Evento sobre el tema “Turismo sostenible: cambiar el mundo por medio de los viajes” (con motivo del Año Internacional del Turismo Sostenible para el Desarrollo (A/RES/70/193)) (organizado conjuntamente por las Misiones Permanentes de Botswana, Israel, Kenya, Rwanda, Uganda y Zambia, en cooperación con la organización Travel+SocialGood)

Jueves 16 de noviembre de 2017

16.00 a 18.00 horas

Salón del Consejo Económico y Social

Quedan todos invitados a asistir. Quienes deseen más información pueden ponerse en contacto con el Sr. Julian Shocron, [Misión Permanente de Israel](#) (dirección de correo electrónico: uncoordinator@newyork.mfa.gov.il; tel.: 1 (212) 499-5344).

Exposición informativa para los Estados Miembros sobre el tema “Impacto ambiental sobre el terreno” (A/RES/70/286) (organizada por el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno (DAAT))

Viernes 17 de noviembre de 2017

10.00 a 11.30 horas

Salón del Consejo Económico y Social

Quienes deseen más información pueden comunicarse con la Sra. Sungmin Patricia Kim, [Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno](#) (dirección de correo electrónico: kim19@un.org; tel.: 1 (917) 367-3795).

Evento sobre el tema “Desarrollo industrial de África: condición indispensable para lograr una zona de libre comercio continental (ZLCC) eficaz y sostenible” (con ocasión del Día de la Industrialización de África (A/RES/44/237)) (organizado conjuntamente por la Misión Permanente de Observación de la Unión Africana, la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y la Oficina del Asesor Especial para África (OAEA))

Lunes 20 de noviembre de 2017

13.15 a 14.30 horas

Sala 8

Quedan todos invitados a asistir. Quienes deseen más información pueden comunicarse con el Sr. Aaron Cohen, Oficina de la [ONUDI](#) en Nueva York (dirección de correo electrónico: a.cohen@unido.org; tel.: 1 (212) 963-6885).

Mesa redonda sobre el tema “Retretes y aguas residuales” (con motivo del Día Mundial del Retrete (A/RES/67/291)) (organizada conjuntamente por la Misión Permanente de Singapur, ONU-Agua y la Cámara de Comercio Internacional (CCI), en colaboración con las Misiones Permanentes de Australia, Bangladesh, Costa Rica, Eslovaquia, Hungría, la India, los Países Bajos y el Senegal)

Lunes 20 de noviembre de 2017

13.15 a 14.45 horas

Sala 12

Quedan todos invitados a asistir. Quienes deseen más información pueden comunicarse con la Sra. Kathleen Ho, [Misión Permanente de Singapur](#) (dirección de correo electrónico: kathleen_ho@mfa.gov.sg; tel.: 1 (212) 826-0840, ext. 506); para inscribirse, [pulse aquí](#).

Taller sobre el tema “Fortalecer la implementación de la Alianza Mundial para el Desarrollo Sostenible y revitalizarla mediante asociaciones públicas y privadas que colaboren en la solución de conflictos” (organizado conjuntamente por la Misión Permanente de Suecia, el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) y la Facultad de Derecho de la Universidad de Columbia)

Miércoles 22 de noviembre de 2017

10.00 a 18.00 horas

Sala F

Quedan todos invitados a asistir. Quienes deseen más información pueden comunicarse con el Sr. Pelayo Álvarez, [UNITAR](http://UNITAR.org) (direcciones de correo electrónico: pelayo.alvarez@unitar.org; o nyo@unitar.org; 1 (212) 963-9196); para inscribirse, [pulse aquí](#).

Movimiento de los Países No Alineados (Reunión de alto nivel sobre derechos humanos y diversidad cultural)

Jueves 30 de noviembre de 2017

10.00 a 16.30 horas

Sesión privada

Salón del Consejo Económico y Social

Movimiento de los Países No Alineados (reunión mensual) (a nivel de embajadores)

Jueves 30 de noviembre de 2017

16.30 a 18.00 horas

Sesión privada

Salón del Consejo Económico y Social

Anuncios

Actividades de capacitación para delegados y personal de las misiones permanentes

Durante el mes de *noviembre de 2017*, en la sala L-133 (primer piso) del Edificio de la Biblioteca, la Biblioteca Dag Hammarskjöld impartirá los siguientes cursos de capacitación en inglés (salvo que se indique otra cosa) para los delegados y el personal de las misiones permanentes:

Estudios sobre tratados

Documentación de la Asamblea General (en francés)

Cómo encontrar discursos (en francés)

Información sobre las votaciones (en francés)

Documentación del Consejo de Seguridad

Se ruega a los interesados que se inscriban utilizando el calendario de cursos de capacitación de la Biblioteca ([pulse aquí](#)).

Quienes deseen más información pueden ponerse en contacto con la Biblioteca (dirección de correo electrónico: library-ny@un.org; tel.: 1 (212) 963-3000).

Además de la capacitación que imparte, la Biblioteca organizará los siguientes eventos:

Utilización del servicio electrónico de la Biblioteca del Fondo Monetario Internacional (FMI)

Para asistir a esta reunión, sírvanse inscribirse [pulsando aquí](#).

Charlas de la Biblioteca: Más allá del Estado Islámico: nuevas amenazas de terrorismo en Occidente

Para asistir a esta reunión, sírvanse inscribirse [pulsando aquí](#).

Carpeta de prensa para el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General

La carpeta de prensa para el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General puede consultarse en línea en los seis idiomas oficiales. Preparada por el Departamento de Información Pública (DIP), en cooperación con el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias (DAGGC), la carpeta no se distribuye en versión impresa.

Pueden encontrarse versiones para impresión a demanda en el sitio web de la Asamblea General ([pulse aquí](#)).

Repertorio de la práctica seguida por el Consejo de Seguridad

El *Repertorio* ofrece información exhaustiva sobre la interpretación y aplicación por el Consejo de Seguridad de la [Carta de las Naciones Unidas](#) y de su [reglamento provisional](#). La División de Asuntos del Consejo de Seguridad del Departamento de Asuntos Políticos se encarga de su preparación.

El *Repertorio* está concebido para ayudar a los funcionarios públicos, los profesionales del derecho internacional, el mundo académico y todos los interesados en la labor de las Naciones Unidas a seguir la evolución de la práctica del Consejo y comprender mejor el marco en el que opera.

Actualmente está disponible en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Ya puede consultarse el último volumen publicado (17° Suplemento), que abarca los años 2010 y 2011.

Quienes deseen obtener ejemplares de este volumen y de todos los Suplementos anteriores pueden comunicarse con el Sr. Louis Giordano, Sección de Apoyo a las Reuniones (tel.: 1 (212) 963-7288). En la [sección dedicada al Repertorio](#) del sitio web del Consejo de Seguridad pueden consultarse el 18° Suplemento (2012-2013) y las partes I, V y X del 19° Suplemento (2014-2015).

Calendario de conferencias y reuniones

La edición de 2017 del calendario de conferencias y reuniones puede consultarse en el sitio web del [Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias \(DAGGC\)](#), o [pulsando aquí](#).

Resumen de las sesiones oficiales

Lunes 13 de noviembre de 2017

Consejo de Seguridad

[\[vídeo archivado\]](#)

8094ª sesión

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

Queda aprobado el orden del día sin objeciones.

El Consejo de Seguridad procede a realizar una sexta votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte Internacional de Justicia, con arreglo a lo dispuesto en los artículos pertinentes del Estatuto de la Corte.

El Presidente del Consejo informa a los miembros del Consejo de que en la sexta votación un candidato ha obtenido la mayoría de votos necesaria en el Consejo de Seguridad. El Presidente informa también a los miembros del Consejo de que, dado el resultado de la votación celebrada simultáneamente en la Asamblea General, ningún candidato ha recibido la mayoría de votos necesaria en ambos órganos.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 11 del Estatuto de la Corte, el Presidente del Consejo comunica a los miembros del Consejo que levantará la 8094ª sesión e inmediatamente convocará una sesión posterior a fin de proceder a una nueva votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte.

8095ª sesión

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

Queda aprobado el orden del día sin objeciones.

El Consejo de Seguridad procede a realizar una séptima votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte Internacional de Justicia, con arreglo a lo dispuesto en los artículos pertinentes del Estatuto de la Corte.

El Presidente del Consejo informa a los miembros del Consejo de que en la séptima votación un candidato ha obtenido la mayoría de votos necesaria en el Consejo de Seguridad. El Presidente informa también a los miembros del Consejo de que, dado el resultado de la votación celebrada simultáneamente en la Asamblea General, ningún candidato ha recibido la mayoría de votos necesaria en ambos órganos.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 11 del Estatuto de la Corte, el Presidente del Consejo comunica a los miembros del Consejo que levantará la 8095ª sesión e inmediatamente convocará una sesión posterior a fin de proceder a una nueva votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte.

8096ª sesión

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

Queda aprobado el orden del día sin objeciones.

El Consejo de Seguridad procede a realizar una octava votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte Internacional de Justicia, con arreglo a lo dispuesto en los artículos pertinentes del Estatuto de la Corte.

El Presidente del Consejo informa a los miembros del Consejo de que en la octava votación un candidato ha obtenido la mayoría de votos necesaria en el Consejo de Seguridad. El Presidente informa también a los miembros del Consejo de que, dado el resultado de la votación celebrada simultáneamente en la Asamblea General, ningún candidato ha recibido la mayoría de votos necesaria en ambos órganos.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 11 del Estatuto de la Corte, el Presidente del Consejo comunica a los miembros del Consejo que levantará la 8096ª sesión e inmediatamente convocará una sesión posterior a fin de proceder a una nueva votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte.

8097ª sesión

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

Queda aprobado el orden del día sin objeciones.

El Consejo de Seguridad procede a realizar una novena votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte Internacional de Justicia, con arreglo a lo dispuesto en los artículos pertinentes del Estatuto de la Corte.

El Presidente del Consejo informa a los miembros del Consejo de que en la novena votación un candidato ha obtenido la mayoría de votos necesaria en el Consejo de Seguridad. El Presidente informa también a los miembros del Consejo de que, dado el resultado de la votación celebrada simultáneamente en la Asamblea General, ningún candidato ha recibido la mayoría de votos necesaria en ambos órganos.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 11 del Estatuto de la Corte, el Presidente del Consejo comunica a los miembros del Consejo que levantará la 8097ª sesión e inmediatamente convocará una sesión posterior a fin de proceder a una nueva votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte.

8098ª sesión

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

Queda aprobado el orden del día sin objeciones.

El Consejo de Seguridad procede a realizar una décima votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte Internacional de Justicia, con arreglo a lo dispuesto en los artículos pertinentes del Estatuto de la Corte.

El Presidente del Consejo informa a los miembros del Consejo de que en la décima votación un candidato ha obtenido la mayoría de votos necesaria en el Consejo de Seguridad. El Presidente informa también a los miembros del Consejo de que, dado el resultado de la votación celebrada simultáneamente en la Asamblea General, ningún candidato ha recibido la mayoría de votos necesaria en ambos órganos.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 11 del Estatuto de la Corte, el Presidente del Consejo comunica a los miembros del Consejo que levantará la 8098ª sesión y convocará una sesión posterior en una fecha que se decidirá más adelante, en consulta con el Presidente de la Asamblea General, a fin de proceder a una nueva votación para llenar la vacante que queda por cubrir en la Corte.

Asamblea General

Septuagésimo segundo período de sesiones

[vídeo archivado]

48ª sesión plenaria

El deporte para el desarrollo y la paz: construcción de un mundo pacífico y mejor mediante el deporte y el ideal olímpico: proyecto de resolución (A/72/L.5) [tema 11]

El Presidente formula una declaración.

El representante de la República de Corea formula una declaración, en el curso de la cual presenta el proyecto de resolución [A/72/L.5](#).

Sin que sienta precedente, la Asamblea General decide invitar a la Sra. Kim Yuna, ganadora de una medalla de oro olímpica en la modalidad de patinaje artístico y Embajadora de Buena Voluntad para los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Invierno de PyeongChang de 2018, a formular una declaración en la sesión.

De conformidad con la decisión que acaba de adoptarse, la Sra. Yuna Kim formula una declaración.

Formulan declaraciones los representantes de Mónaco, Belarús, Kuwait, Singapur, Maldivas, Israel, Brunei Darussalam, Qatar, el Japón, Cuba, Grecia, la India, Bahrein y Túnez.

El observador del Comité Olímpico Internacional formula una declaración.

El representante de la Secretaría formula una declaración.

La Asamblea General aprueba el proyecto de resolución [A/72/L.5 \(resolución 72/6\)](#).

La Asamblea General concluye así la presente etapa de su examen del tema 11 del programa.

Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas [tema 120]

Revitalización de la labor de la Asamblea General [tema 121]

Debate conjunto

El Presidente formula una declaración.

Formulan declaraciones los representantes de Argelia (en nombre del Movimiento de los Países No Alineados), Filipinas (en nombre de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental), la Unión Europea (en nombre también de la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro, Serbia, Albania, Bosnia y Herzegovina, Ucrania, la República de Moldova y Georgia), Maldivas, Belarús, Indonesia, Singapur, el Japón y la India.

49ª sesión plenaria

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia [tema 113 c)]

- a) *Memorando del Secretario General (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Nota del Secretario General (A/72/182-S/2017/620 y A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Nota del Secretario General (A/72/183-S/2017/621)*

La Asamblea General convoca la sesión a fin de proseguir con la elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia y procede a la votación para llenar la vacante que queda por cubrir.

En la primera votación, un candidato, el Sr. Dalveer Bhandari (India) (110 votos), obtiene una mayoría absoluta de votos.

El Presidente da lectura a una carta que ha recibido del Presidente del Consejo de Seguridad en la que se comunican los resultados de la votación celebrada en la 8094ª sesión del Consejo de Seguridad.

Dado los resultados de las votaciones celebradas de manera independiente en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad, ningún candidato ha obtenido una mayoría absoluta de votos en los dos órganos.

50ª sesión plenaria

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia [tema 113 c)]

- a) *Memorando del Secretario General (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Nota del Secretario General (A/72/182-S/2017/620 y A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Nota del Secretario General (A/72/183-S/2017/621)*

La Asamblea General convoca la sesión a fin de proseguir con la elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia y procede a la votación para llenar la vacante que queda por cubrir.

En la primera votación, un candidato, el Sr. Dalveer Bhandari (India) (113 votos), obtiene una mayoría absoluta de votos.

El Presidente da lectura a una carta que ha recibido del Presidente del Consejo de Seguridad en la que se comunican los resultados de la votación celebrada en la 8095ª sesión del Consejo de Seguridad.

Dado los resultados de las votaciones celebradas de manera independiente en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad, ningún candidato ha obtenido una mayoría absoluta de votos en los dos órganos.

51ª sesión plenaria

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia [tema 113 c)]

- a) *Memorando del Secretario General (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Nota del Secretario General (A/72/182-S/2017/620 y A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Nota del Secretario General (A/72/183-S/2017/621)*

La Asamblea General convoca la sesión a fin de proseguir con la elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia y procede a la votación para llenar la vacante que queda por cubrir.

El representante de Uganda formula una declaración sobre una cuestión de orden.

El representante de la Secretaría formula una declaración.

En la primera votación, un candidato, el Sr. Dalveer Bhandari (India) (111 votos), obtiene una mayoría absoluta de votos.

El Presidente da lectura a una carta que ha recibido del Presidente del Consejo de Seguridad en la que se comunican los resultados de la votación celebrada en la 8096ª sesión del Consejo de Seguridad.

Dado los resultados de las votaciones celebradas de manera independiente en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad, ningún candidato ha obtenido una mayoría absoluta de votos en los dos órganos.

52ª sesión plenaria

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia [tema 113 c)]

- a) *Memorando del Secretario General (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Nota del Secretario General (A/72/182-S/2017/620 y A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Nota del Secretario General (A/72/183-S/2017/621)*

La Asamblea General convoca la sesión a fin de proseguir con la elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia y procede a la votación para llenar la vacante que queda por cubrir.

En la primera votación, un candidato, el Sr. Dalveer Bhandari (India) (118 votos), obtiene una mayoría absoluta de votos.

El Presidente da lectura a una carta que ha recibido del Presidente del Consejo de Seguridad en la que se comunican los resultados de la votación celebrada en la 8097ª sesión del Consejo de Seguridad.

Dado los resultados de las votaciones celebradas de manera independiente en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad, ningún candidato ha obtenido una mayoría absoluta de votos en los dos órganos.

53ª sesión plenaria

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia [tema 113 c)]

- a) *Memorando del Secretario General (A/72/181-S/2017/619)*
- b) *Nota del Secretario General (A/72/182-S/2017/620 y A/72/182/Add.1-S/2017/620/Add.1)*
- c) *Nota del Secretario General (A/72/183-S/2017/621)*

La Asamblea General convoca la sesión a fin de proseguir con la elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia y procede a la votación para llenar la vacante que queda por cubrir.

En la primera votación, un candidato, el Sr. Dalveer Bhandari (India) (121 votos), obtiene una mayoría absoluta de votos.

El Presidente da lectura a una carta que ha recibido del Presidente del Consejo de Seguridad en la que se comunican los resultados de la votación celebrada en la 8098ª sesión del Consejo de Seguridad.

Dado los resultados de las votaciones celebradas de manera independiente en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad, ningún candidato ha obtenido una mayoría absoluta de votos en los dos órganos.

El Presidente informa a la Asamblea General de que, a fin de proseguir con la elección de la vacante de la Corte Internacional de Justicia que queda por cubrir, la Asamblea, en consulta con el Presidente del Consejo de Seguridad, convocará una sesión posterior en una fecha que se anunciará más adelante.

Comisiones Principales

Quinta Comisión

[vídeo archivado]

14ª sesión

Administración de justicia en las Naciones Unidas [tema 146]

La Comisión inicia el examen del tema del programa.

La Directora Ejecutiva de la Oficina de Administración de Justicia presenta el informe del Secretario General sobre la administración de justicia en las Naciones Unidas ([A/72/204](#)).

El Subsecretario General y Ombudsman de las Naciones Unidas presenta el informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina del Ombudsman y de Servicios de Mediación de las Naciones Unidas ([A/72/138](#)).

El Presidente señala a la atención de la Comisión el informe del Consejo de Justicia Interna sobre la administración de justicia en las Naciones Unidas ([A/72/210](#)).

El Vicepresidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto presenta el informe conexo de esa Comisión ([A/72/7/Add.19](#)).

El Presidente señala a la atención de la Comisión una carta de fecha 26 de octubre de 2017 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Asamblea General ([A/C.5/71/10](#)).

Formulan declaraciones los representantes del Ecuador (en nombre del Grupo de los 77 y China), Suiza (en nombre también de Liechtenstein), la Unión Europea (en nombre también de la ex República Yugoslava de Macedonia, Montenegro, Serbia y Albania (países candidatos); Bosnia y Herzegovina (país del Proceso de Estabilización y Asociación y candidato potencial); y la República de Moldova y Georgia, que se suman a la declaración), el Japón y los Estados Unidos.

La Comisión concluye así el debate general sobre este tema del programa.

El Presidente informa a la Comisión de que el Sr. Stefan Pretterhofer (Austria) coordinará las consultas oficiosas sobre este tema del programa, que comenzarán hoy, lunes 13 de noviembre, inmediatamente después de que se levante la sesión oficial.

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2018-2019 [tema 136]

La Comisión reanuda el examen de este tema del programa.

Informe sobre el uso de la autorización para contraer compromisos de gastos y solicitud de una subvención para el Tribunal Especial Residual para Sierra Leona

El Director de la División de Planificación de Programas y Presupuesto de la Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General presenta el informe conexo del Secretario General ([A/72/384](#)).

El Vicepresidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto presenta el informe conexo de esa Comisión ([A/72/7/Add.20](#)).

Formulan declaraciones los representantes del Ecuador (en nombre del Grupo de los 77 y China), el Canadá (en nombre también de Australia y Nueva Zelandia (CANZ)) y Sierra Leona.

La Comisión concluye de este modo el debate general sobre esta cuestión.

El Presidente informa a la Comisión de que la Sra. Nobuko Iwatani (Japón) coordinará las consultas oficiosas sobre esta cuestión, que se celebrarán el martes 14 de noviembre, por la mañana.

Firmas, ratificaciones, etc.

Las fechas indicadas corresponden a las fechas de recepción de los documentos pertinentes, excepto en el caso de las firmas.

[Tratados multilaterales depositados en poder del Secretario General]

Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. Nueva York, 9 de mayo de 1992

Aplicación territorial respecto de Tokelau: Nueva Zelandia (13 de noviembre de 2017)

Acuerdo de París. París, 12 de diciembre de 2015

Aplicación territorial respecto de Tokelau: Nueva Zelandia (13 de noviembre de 2017)

Enmienda del Protocolo de Montreal relativo a las Sustancias que Agotan la Capa de Ozono. Kigali, 15 de octubre de 2016

Ratificación: Maldivas (13 de noviembre de 2017)

Información general

Presidentes de los grupos regionales

Se ha comunicado a la Secretaría la siguiente información relativa a la presidencia de los grupos regionales durante el mes de *noviembre de 2017*:

Estados de África

República Gabonesa
Excmo. Sr. Michel Xavier Biang

Estados de Asia y el Pacífico

Pakistán
Excma. Sra. Maleeha Lodhi

Estados de Europa Oriental

Ucrania
Excmo. Sr. Volodymyr Yelchenko

Estados de América Latina y el Caribe

Paraguay
Excmo. Sr. Julio César Arriola Ramírez

Estados de Europa Occidental y otros Estados

España
Excmo. Sr. Román Oyarzun Marchesi

Asamblea General

Septuagésimo segundo período de sesiones

Se ruega a las delegaciones que deseen inscribirse en la *lista de oradores* de las sesiones plenarias de la Asamblea General que lo hagan a través del portal e-deleGATE en <http://delegate.un.int>.

El enlace del sistema e-Speakers para inscribirse en las sesiones plenarias está activo. El acuse de recibo automatizado se enviará en un plazo de una hora tras la recepción de la solicitud de inscripción. Los interesados en obtener información sobre los nombres de usuario y las contraseñas pueden comunicarse con el servicio de asistencia a los usuarios del DAGGC (dirección de correo electrónico: help-desk@un.org). Para cualesquiera otras consultas sobre la lista de oradores, sírvanse comunicarse con la Subdivisión de Asuntos de la Asamblea General (Sr. Carlos Galindo (dirección de correo electrónico: galindo@un.org; tel.: 1 (212) 963-5063), con copia a la dirección de correo electrónico: gaspeakerslist@un.org).

Quienes deseen presentar un *proyecto de resolución* o un *proyecto de decisión* para el plenario, así como formular preguntas sobre la presentación, sírvanse llamar al teléfono 1 (212) 963-3322 (oficina S-3044).

Las directrices para la presentación de proyectos de resolución en la Asamblea General se pueden consultar en línea. El copatrocinio de todos los proyectos de resolución y de decisión del plenario de la Asamblea General se presenta ahora a través de la aplicación e-Sponsorship del plenario de la Asamblea General en el portal e-deleGATE (<http://delegate.un.int>). Ya no se aceptarán listas de firmas de copatrocinios por escrito.

El programa del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General figura en los documentos [A/72/251](#) y [A/72/251/Add.1](#), y la asignación de temas del programa para el período de sesiones figura en los documentos [A/72/252](#) y [A/72/252/Add.1](#).

La lista preliminar anotada de temas que se incluirán en el programa provisional del septuagésimo segundo período ordinario de sesiones de la Asamblea General se ha publicado en el documento [A/72/100](#) y el proyecto de programa anotado del septuagésimo segundo período de sesiones se ha publicado en el documento [A/72/100/Add.1](#).

El programa de trabajo y el calendario de las sesiones plenarias de la Asamblea General correspondientes a la parte principal de su septuagésimo segundo período de sesiones figuran en el documento [A/INF/72/3](#). Las actualizaciones del programa de trabajo se indicarán en el [calendario de reuniones en línea](#).

El informe del Secretario General sobre el estado de la documentación para el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General se ha publicado en el documento [A/71/966/Add.1](#).

De conformidad con el artículo 27 del reglamento de la Asamblea General, las credenciales para el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General deben solicitarse al Secretario General y deben estar firmadas por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores.

De conformidad con el artículo 25 del reglamento de la Asamblea General, las credenciales deben indicar un máximo de cinco representantes, cinco representantes suplentes, y tantos consejeros, asesores técnicos, expertos y personas de categoría similar como juzgue necesarios la delegación.

Las credenciales originales deberán enviarse a la Sra. Tomoko Iwata (Oficina S-3604) o al Sr. Keiichiro Okimoto (Oficina S-3639), Oficina de Asuntos Jurídicos. También *deberá* transmitirse una copia de las credenciales al Servicio de Protocolo y Enlace (oficina S-0201, fax: 1 (212) 963-1921).

En lo que respecta a los *servicios de utilización eficiente del papel*, se ruega a las delegaciones que envíen a la dirección papersmart@un.org las versiones electrónicas de sus declaraciones para incluirlas en el portal PaperSmart. En el asunto del mensaje de correo electrónico deberá indicarse el título y la fecha de la sesión.

Las delegaciones que deseen que sus *comunicaciones* dirigidas al Secretario General *se publiquen* como documentos de la Asamblea General deben dirigir una solicitud al Secretario General, firmada por el Representante Permanente o el Encargado de Negocios de la Misión Permanente ante las Naciones Unidas.

En la solicitud debe indicarse el período de sesiones de la Asamblea General y el número y título del tema del programa en relación con el cual se solicita la distribución de la comunicación, para lo cual se deberá usar el programa del septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General, que figura en los documentos [A/72/251](#) y [A/72/251/Add.1](#).

En las solicitudes debe incluirse el siguiente texto: “Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema ___ del programa”. La carta deberá enviarse a la Oficina Ejecutiva del Secretario General en su versión original, con la firma o sello original.

Además, a fin de facilitar su procesamiento, las comunicaciones deben enviarse electrónicamente en formato Microsoft Word a las direcciones gaab@un.org y dgacm.mss-management@un.org. Los originales pueden presentarse a la Oficina S-12FW001, Secretaría de las Naciones Unidas. Si existen versiones en otros idiomas oficiales de las Naciones Unidas, también deben incluirse, indicando claramente cuál es el idioma original y qué versión o versiones deben usarse únicamente como referencia.

El material que pueda obtenerse en sitios web o en los medios de comunicación, como declaraciones, comunicados de prensa, medios sociales e imágenes, debe citarse y no incluirse en las comunicaciones.

CandiWeb – sitio web dedicado a las elecciones y las candidaturas en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Solicitud de salas y servicios en la Sede de las Naciones Unidas

Para reservar salas en la Sede de las Naciones Unidas, sírvanse ponerse en contacto con la Sección de Gestión de Reuniones/División de Planificación Central y Coordinación/Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias (SGR/DPCC/DAGGC) (dirección de correo electrónico: emeetsm@un.org; tel.: 1 (212) 963-7351).

Después de que se haya asignado una sala en el Sistema Electrónico de Planificación de Reuniones y Asignación de Recursos (eMeets), sírvanse ponerse en contacto con las siguientes oficinas en el caso de que también necesiten otros servicios:

Para asuntos relacionados con el acceso y la seguridad, sírvanse ponerse en contacto con la Teniente Malinda McCormack del Departamento de Seguridad (dirección de correo electrónico: mccormackm@un.org, o levyd@un.org; tel.: 1 (212) 963-7028);

Para asuntos relacionados con placas, rótulos en el estrado y servicios de preparación de las salas, sírvanse ponerse en contacto con el equipo de avanzada de la Dependencia de Servicios de Reuniones (dirección de correo electrónico: prepwork@un.org; tel.: 1 (212) 963-7349);

Para asuntos relacionados con la utilización eficiente del papel, sírvanse ponerse en contacto con la Dependencia de Servicios de Reuniones (dirección de correo electrónico: dgacm-msu@un.org; tel.: 1 (212) 963-7348);

Para asuntos relacionados con la publicación de material que vaya a incluirse en el *Diario*, sírvanse ponerse en contacto con la Dependencia del Diario del DAGGC (dirección de correo electrónico: journal@un.org; tel.: 1 (212) 963-3888; o 1 (212) 963-0493);

Para asuntos relacionados con el acceso y la acreditación de los medios de información, sírvanse ponerse en contacto con la Dependencia de Acreditación y Enlace con los Medios de Información del Departamento de Información Pública (dirección de correo electrónico: malu@un.org; tel.: 1 (212) 963-6934);

Para asuntos relacionados con la difusión por televisión, sírvanse ponerse en contacto con el Sr. David Woodie del DIP (dirección de correo electrónico: woodie@un.org; tel.: 1 (212) 963-9399);

Para cuestiones relacionadas con la cobertura web en directo y a demanda en el sitio Web TV de las Naciones Unidas, sírvanse ponerse en contacto con el Departamento de Información Pública (Sr. Andreas Damianou (dirección de correo electrónico: damianou@un.org; tel.: 1 (212) 963-6733) y Sra. Valérie Justin (dirección de correo electrónico: justin@un.org); [transmisión web] ¿Cómo reservar una transmisión web? (*pulse aquí*); ¿Qué se transmite en directo hoy en las Naciones Unidas? (*pulse aquí*);

Para asuntos relacionados con los servicios de actividades especiales, sírvanse ponerse en contacto con la Dependencia de Actividades Especiales del Departamento de Gestión (dirección de correo electrónico: specialevents@un.org; tel.: 1 (917) 367-4245);

Para asuntos relacionados con los servicios audiovisuales, sírvanse ponerse en contacto con la Sección de Radio y Apoyo a las Conferencias del Departamento de Gestión (dirección de correo electrónico: request-for-services@un.org; tel.: 1 (212) 963-9485);

Para asuntos relacionados con el préstamo de equipo tecnológico (PC, impresoras, etc.), sírvanse ponerse en contacto con la Oficina de Tecnología de la Información y las Comunicaciones del Departamento de Gestión (dirección de correo electrónico: itservices@un.org; tel.: 1 (212) 963-3333).

Para obtener información detallada sobre las políticas y los procedimientos relacionados con la utilización de salas, instalaciones y servicios en la Sede de las Naciones Unidas, sírvanse remitirse al documento [ST/AI/416](#).

Servicios de documentación para los delegados proporcionados por el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias (DAGGC)

En www.un.org/documents pueden encontrarse *enlaces útiles* a los recursos de documentación de las Naciones Unidas. El Sistema de Archivo de Documentos contiene una página de búsqueda mejorada (documents.un.org) que, utilizando palabras clave, facilita considerablemente la búsqueda y recuperación de documentos.

Para la *suscripción electrónica*, una manera sencilla y rápida de tener acceso electrónico a la documentación para reuniones de las Naciones Unidas a través del servicio de suscripción electrónica del Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias, *pulse aquí*.

Mediante el formato RSS (Really Simple Syndication) se puede acceder fácilmente, usando una computadora o un dispositivo portátil, al último número del *Diario* y a la documentación para reuniones que se publica diariamente en la Sede.

La inscripción es gratuita y sencilla y puede hacerse en la página de suscripción electrónica en www.undocs.org.

En esta página se reseñan todos los documentos con las opciones “e-mail” o “RSS” al lado de cada categoría de documento. Una vez inscrito, el suscriptor recibirá los documentos por mensaje electrónico en cuanto se publiquen.

Se invita a enviar todas las observaciones, preguntas y sugerencias a la siguiente dirección: help-desk@un.org.

El *Centro de Asistencia sobre Documentación (CAD) del DAGGC* situado en el Salón Norte de los Delegados en la oficina CB-0264 es un punto central de apoyo a los delegados que solicitan ayuda en materia de documentación. Además, el Mostrador de Documentos para Delegados está situado junto al Centro de Accesibilidad en la oficina S-01B32.

Para ponerse en contacto con el CAD llamen al tel.: 1 (212) 963-2105; o diríjense a la dirección de correo electrónico: dac@un.org.

Los *escritorios de los oficiales de conferencias y los mostradores de documentos* están ubicados en cada una de las siguientes salas del edificio de la Secretaría: las salas 1, 2, 3 y 4, el Salón de la Asamblea General, el Salón del Consejo Económico y Social, y el Salón del Consejo de Administración Fiduciaria, en los que podrá obtenerse los documentos para la reunión que se esté celebrando.

El *Centro de Accesibilidad de las Naciones Unidas* proporciona asistencia en materia de tecnologías de la información y las comunicaciones a fin de prestar apoyo a las personas con deficiencias auditivas, visuales y físicas. Los dispositivos de asistencia

están disponibles in situ o como un préstamo a los participantes con discapacidad. El Centro de Accesibilidad está ubicado en el edificio de conferencias, oficina S-1B032 (planta 1B) (al lado de las escaleras mecánicas del edificio de la Secretaría). Si desea obtener más información, [pulse aquí](#).

Además del Centro de Accesibilidad, existe también un *quiosco de información sobre accesibilidad (AsK)* en el Centro de Asistencia a los Usuarios, situado en el vestíbulo de visitantes del edificio de la Asamblea General. El quiosco estará abierto de 9.00 a 17.30 horas, de lunes a viernes, hasta que se suspenda el septuagésimo segundo período de sesiones de la Asamblea General a finales de año. Si desean más información, sírvanse dirigirse por correo electrónico a: accessibilitycentre@un.org.

La *encuesta sobre accesibilidad* está patrocinada por el Grupo de Trabajo Interdepartamental sobre Accesibilidad. Con la encuesta se pretende obtener respuestas sobre las experiencias de las personas con discapacidad, ya sean de las suyas propias o de las de otras personas que hayan presenciado barreras al acceso.

La información reunida ayudará a promover iniciativas de accesibilidad y mejorar las instalaciones de la Sede de las Naciones Unidas y los servicios que presta.

Para la encuesta en inglés, sírvanse pulsar el siguiente enlace: <http://icts-surveys.unog.ch/index.php/271441?lang=en>.

Consejo de Seguridad Comunicaciones a la Presidencia del Consejo de Seguridad

Las comunicaciones dirigidas a la Presidencia del Consejo de Seguridad deberán enviarse a la Oficina de la Presidencia del Consejo (dirección de correo electrónico: dpa-scsb3@un.org; oficina S-2472; fax: 1 (917) 367-0406). Para realizar consultas se puede llamar al teléfono 1 (212) 963-5258.

La dirección del *sitio web de la Presidencia* del Consejo de Seguridad es la siguiente: www.un.org/en/sc/presidency/. Pulsando en el enlace “Programa de trabajo” del sitio web del Consejo de Seguridad (www.un.org/es/sc/) puede obtenerse información sobre las sesiones y consultas del plenario del Consejo de Seguridad *no programadas con anterioridad*, o llamando al teléfono 1 (212) 963-5258.

Se informa a los oradores en el Consejo de Seguridad de que la entrega por adelantado de copias de los *discursos preparados* que tengan la intención de leer ante el Consejo facilita mucho la labor de la Secretaría, pues permite distribuir un número suficiente de copias a todos los participantes de la reunión y ayuda a los intérpretes, redactores de actas literales y oficiales de prensa a mantener la calidad de los servicios que prestan.

Aunque las interpretaciones y las actas literales se basan en las declaraciones tal como se formulan, las copias de los textos ayudan a los intérpretes a transmitir correctamente detalles y matices y a los redactores de actas literales a elaborar las actas escritas con mayor rapidez. En consecuencia, se alienta a los oradores a que, en la medida de lo posible, proporcionen copias de sus declaraciones, *con la mayor antelación posible* antes de formularlas, al Oficial de Sala de Conferencias del Salón del Consejo.

Se ruega a las delegaciones que proporcionen *40 copias* como mínimo para su distribución a los miembros del Consejo y los servicios pertinentes, y *200 copias adicionales* para su distribución general en el Salón del Consejo de Seguridad.

Asimismo, se solicita a las delegaciones que deseen distribuir sus discursos a los medios de difusión que entreguen *50 copias* al Centro de Documentos para los Medios de Difusión (dirección de correo electrónico: mdc@un.org; tel.: 1 (212) 963-7166; oficina S-0220).

Información relativa al *Diario de las Naciones Unidas*

El *Diario de las Naciones Unidas* se publica diariamente en [francés](#) y en [inglés](#). Durante la parte principal del período de sesiones de la Asamblea General (de septiembre a diciembre) se publica también en [árabe](#), [chino](#), [español](#) y [ruso](#).

Tengan presente que las personas invidentes o con discapacidad visual pueden consultar el *Diario*, en francés y en inglés, mediante lectores de pantalla. Los números anteriores del *Diario*, en francés y en inglés, se pueden consultar en las siguientes direcciones: www.un.org/fr/documents/journal.asp y www.un.org/en/documents/journal.asp.

Toda observación o sugerencia sobre el *Diario* será bien recibida. Sírvanse comunicarse con la oficina del *Diario* (journal@un.org).

Información actualizada sobre emergencias

Puede obtenerse información actualizada sobre emergencias en el sitio web sobre información de emergencia de la Sede de las Naciones Unidas (emergency.un.org/) y en delegateinfo.un.int. El sitio web también ofrece la opción de suscribirse a las alertas transmitidas por correo electrónico, mensajes de texto y mensajes de voz.

Además, se puede llamar al teléfono de emergencia para recibir información actualizada sobre emergencias meteorológicas y otras situaciones urgentes (tel.: 1 (212) 963-9800).

Quioscos de información equipados con pantallas táctiles

El Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias (DAGGC) invita a las delegaciones y al personal a utilizar los dos quioscos de información equipados con pantallas táctiles que se han colocado en el edificio de la Asamblea General para consultar el calendario de reuniones oficiales, el *Diario de las Naciones Unidas*, el Manual del Delegado, el Libro Azul y las Páginas Amarillas de los Funcionarios de las Naciones Unidas, así como los planos de la Sede y de las salas de conferencias.

Estos quioscos de información, de fácil utilización, se encuentran en el Salón de Delegados, en el Salón de la Asamblea General ubicado en el segundo piso y en la zona del Café Viena del edificio de la Secretaría. El Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias agradece cualesquiera observaciones, preguntas o comentarios sobre estos quioscos de información, que pueden enviarse a la dirección help-desk@un.org.

Documentos publicados en la Sede de las Naciones Unidas el viernes 10 de noviembre de 2017

Salvo las publicaciones para la venta y los materiales de información pública, los documentos oficiales que aparecen en esta lista con hiperenlaces pueden consultarse en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>), en la versión electrónica del presente Diario.

<i>Signatura</i>	<i>Título principal</i>
Asamblea General
Septuagésimo segundo período de sesiones
A/72/307/Add.1	Tema 17 a) del programa – Cuestiones de política macroeconómica: comercio internacional y desarrollo – Medidas económicas unilaterales como medio de ejercer presión política y económica sobre los países en desarrollo – Informe del Secretario General [A C E F I R] – 2 páginas
A/72/458	Tema 79 del programa – Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 50º período de sesiones – Informe de la Sexta Comisión [A C E F I R] – 12 páginas
A/72/461	Tema 82 del programa – Expulsión de extranjeros – Informe de la Sexta Comisión [A C E F I R] – 2 páginas
A/72/465	Tema 86 del programa – Efectos de los conflictos armados en los tratados – Informe de la Sexta Comisión [A C E F I R] – 2 páginas
A/72/476	Tema 173 del programa – Otorgamiento de la condición de observadora en la Asamblea General a la secretaría de la Convención de Ramsar sobre los Humedales – Informe de la Sexta Comisión [A C E F I R] – 3 páginas
A/72/550–S/2017/912	Tema 44 del programa – Cuestión de Chipre – Carta de fecha 31 de octubre de 2017 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Chipre ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 9 páginas
A/72/551–S/2017/891	Tema 65 del programa – Consolidación y sostenimiento de la paz – Carta de fecha 17 de octubre de 2017 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Alemania, España y Namibia ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 9 páginas
Segunda Comisión
A/C.2/72/L.28/Rev.1	Tema 19 del programa – Desarrollo sostenible – Afganistán, Armenia, Belarús, Canadá, Costa Rica, El Salvador, Japón, Jordania, Kazajstán, República de Moldova, República Dominicana, Singapur, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán: proyecto de resolución revisado – Cooperación y coordinación internacionales para la rehabilitación humana y ecológica y el desarrollo económico de la región de Semipalatinsk en Kazajstán – [A C E F I R] – 3 páginas
Consejo de Seguridad
A/72/551–S/2017/891	Carta de fecha 17 de octubre de 2017 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Alemania, España y Namibia ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 9 páginas
A/72/550–S/2017/912	Carta de fecha 31 de octubre de 2017 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Chipre ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 9 páginas

- S/2017/923 Cartas idénticas de fecha 2 de noviembre de 2017 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios Interino de la Misión de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 2 páginas
- S/2017/934 Carta de fecha 6 de noviembre de 2017 dirigida al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 2 páginas
- S/2017/936 Carta de fecha 7 de noviembre de 2017 dirigida al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 2 páginas
- S/2017/941 Informe del Secretario General relativo a las credenciales del representante suplente de Egipto en el Consejo de Seguridad [A C E F I R] – 1 página
- S/Agenda/8093 Orden del día provisional [A C E F I R] – 1 página
- Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1718 (2006)**
- S/AC.49/2017/94 Nota verbal de fecha 20 de marzo de 2017 dirigida a la Presidencia del Comité por la Misión Permanente de Serbia ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 3 páginas
- S/AC.49/2017/95 Nota verbal de fecha 20 de marzo de 2017 dirigida a la Presidencia del Comité por la Misión Permanente de Serbia ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – 2 páginas

Comunicaciones a la Redacción

Los textos que se deseen incluir en el *Diario* deben enviarse a la atención de la Sra. Lilian Delgado (dirección de correo electrónico: journal@un.org; tel.: 1 (212) 963-3888 y 963-0493; *edificio de la Secretaría, Espacio de Trabajo Flexible, 12° piso*). Los *plazos* para presentar textos para su inclusión en el *Diario* del día siguiente son las *18.30 horas para el programa de reuniones* y las *19.00 horas para los resúmenes*. Los anuncios que se publicarán en la sección titulada “Otras próximas actividades” deben enviarse antes de las *18.00 horas*, con *dos días de antelación* como mínimo.

La oficina de la Dependencia del Diario abre sus puertas a las 15.00 horas.